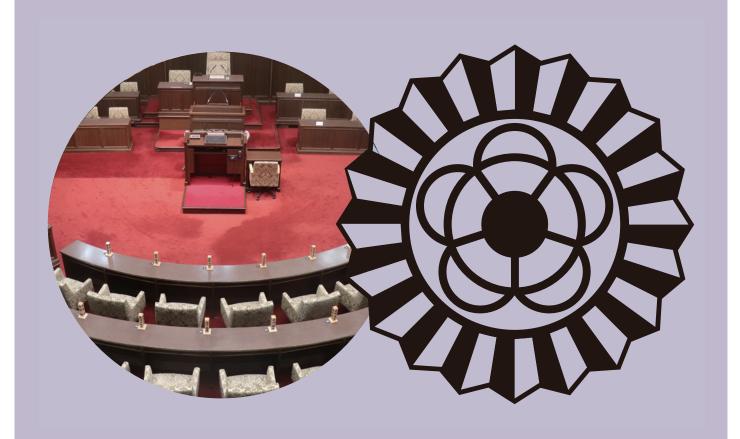
# 大阪府議会 タペカー



# 大阪府のあらまし 오사카부 개요

#### 大阪府について 오사카부 소개

大阪府は日本列島の中央部に位置しています。面積は日本で2番目に小さいですが、人口は約877万人(2023年)と全国の7%を占め、東京都、神奈川県の次に多くの人が居住しています。大阪府は古くから、海外との窓口として、また、日本経済の中心としての役割を果たしてきました。また、歴史的にも早くから開けており、多くの歴史的・文化的遺産が残されています。

오사카부는 일본열도 중앙부에 위치하고 있습니다. 면적은 일본에서 두 번째로 작지만, 인구는 약 877만 명 (2023년)으로 일본 전국의 7%를 차지하며 도쿄도, 가나가와현에 이어 많은 인구가 주거하고 있습니다. 오사카부는 예부터 해외와의 관계에 있어 창구역할을 하였으며 일본경제의 중심적인 역할을 해왔습니다. 또한 역사적으로도 일찍부터 개화되어 역사적·문화적 유산이 많이 남아있습니다.



#### 地方公共団体 지방자치단체

一般的な地方公共団体として都道府県及び市町村があり、それぞれ一定の区域の住民により構成され、自主運営されています。 都道府県は市町村を包括する広域の地方公共団体(東京都・大阪府など、47都道府県)で、市町村は住民に最も身近な地 方公共団体です。

일반적인 지방자치단체로서 도도부현 및 시정촌이 있으며 각각 일정 구역의 주민에 의해 구성되며 자주운영되고 있습니다.

도도부현은 시정촌을 포괄하는 광역 지방자치단체(도쿄도·오사카부 등 47개 도도부현)이며 시정촌은 주민에 가장 가까운 지방자치단체입니다.

# 府議会の役割 오사카부의회의 역할

大阪府議会は、大阪府議会議員によって構成されています。議会の議員と知事をともに住民が直接選挙で選ぶ制度を「二元代表制」といいます。

「二元代表制」のもと、「議決機関」である府議会は、府民の意思を府政に反映させるよう、議案などの審議を通して府政の基本的な方針の決定を行います。この決定に従って、知事をはじめとする「執行機関」が仕事を進めています。

また、議員の任期は4年で、府内53の選挙区から選ばれます。定数は79人です。

오사카부의회는 오사카부의회 의원으로 구성되어 있습니다. 의회 의원과 오사카부 지사는 주민이 직접선거로 선출합니다. 이 제도를 '이원대표제'라고 말합니다.

'이원대표제'를 근간으로 '의결기관'인 오사카부의회가 주민의 의사가 오사카부 행정에 반영되도록 의안 등의 심의를 거쳐 오사카부 행정의 기본적인 방침을 결정합니다. 이 결정에 따라 오사카부 지사를 비롯한 '집행기관'이 집무를 시행합니다.

또한 의원의 임기는 4년이며 오사카부 내의 53개 선거구에서 선출되며 정원은 79 명입니다.

# 執行機関と議決機関 집행기관 議 次機関 知 スト 事 教育委員会<br/>교육위원회 公女委員会<br/>子안위원회 その他行政委員会<br/>プロト 행정위원회 議 의 基 知事選挙<br/>지사선거 (住民 生民 (上財) 日本会議<br/>と최의<br/>委員会<br/>別원회

# 府議会のしくみ 오사카부의회의 구성

#### 定例会と臨時会 정례회와 임시회

府議会には、年4回定期的に開かれる「定例会」と、必要に応じて開かれる「臨時会」があります。定例会には6月定例会、9月定例会、11月定例会、2月定例会があります。

오사카부의회에는 연 4회 정기적으로 열리는 '정례회'와 필요시에 열리는 '임시회'가 있습니다. 정례회는 6월 정례회, 9월 정례회, 11월 정례회, 2월 정례회가 있습니다.

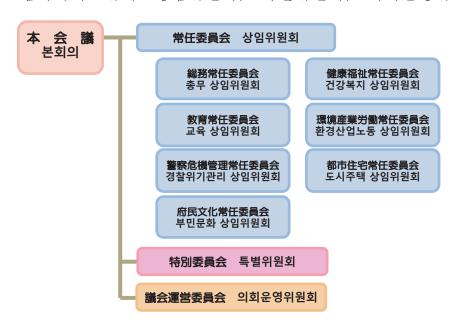
#### 本会議と委員会 본회의와 위원회

議員全員が議場に集まって開かれる会議を「本会議」といいます。「本会議」では、議案に対する質疑や府政に関する質問を通 して議案の表決を行うなど、府議会の最終的な意思決定を行います。

また、府議会で審議される案件は多岐の分野に渡っています。これらを効率的・専門的に審査するために、常任委員会、特別委員会、 議会運営委員会を設けています。

의원 전원이 회의장에 집결하여 열리는 회의를 '본회의'라고 합니다. '본회의'에서는 의안에 대한 질의 및 오사카부 행정에 관련된 질문을 거쳐 의안 표결을 시행하는 등 오사카부의회의 최종적인 의사를 결정합니다.

또한 오사카부의회에서는 여러 분야의 안건이 심의됩니다. 다양한 안건을 효율적이며 전문적으로 심사하기 위해 상임위원회, 특별위원회, 의회운영위원회를 설치하고 있습니다.



#### 常任委員会

教育、健康福祉など計7つの分野に分かれて、本会議から付託された議案・請願等を審査します。

#### 상임위원회

교육, 건강복지 등 총 7개의 분야로 나뉘어 본회의에서 위임된 의안·청원 등을 심사합니다.

#### 特別委員会

必要があるときに設けられ、特定の事柄を調べたり、検 討したりします。

#### 특별위원회

필요할 때 설치되며 특정한 사항을 조사· 검토합니다.

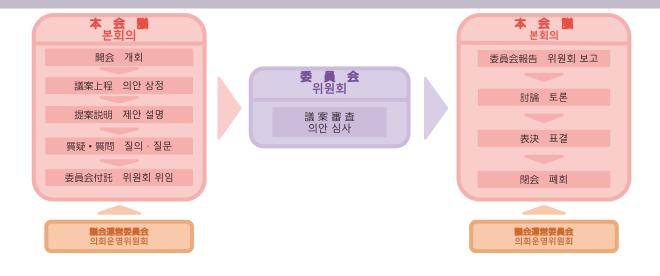
#### 議会運営委員会

会期や質疑方法など議会の運営に関する事項について 協議します。

#### 의회운영위원회

회기와 질의방법 등 의회 운영에 관련된 사항에 대해 협의합니다.

# 会議の流れ 회의 흐름



# 本会議の傍聴 본회의의 방청

府議会では、本会議がどのように進められているのかを直接見たり聴いたりできるように、本会議場に傍聴席を設けています。 本会議開会中は、予約は不要で、どなたでも自由に傍聴できます。

오사카부의회에서는 본회의가 어떻게 진행되는지 직접 보고 들을 수 있도록 본회의장에 방청석을 설치하고 있습니다. 본회의 개회 중에는 예약 없이 누구나 자유로이 방청할 수 있습니다.

# 府議会の広報 오사카부의회 홍보

大阪府議会ホームページでは、議案の議決状況や議員の情報など 府議会に関する様々な情報を掲載しています。また、本会議・委員 会はインターネットで生中継及び録画配信を行っています。

その他、SNS、メールマガジン及び刊行物で定期的に議会の情報を発信し、議会広報テレビ番組も放映しています。(日本語のみ)

오사카부의회 홈페이지에는 의안의 의결 상황과 의원 정보 등 오사카부의회에 관련된 다양한 정보가 게재되어 있습니다. 또한 본회의·위원회는 인터넷으로 생중계나 녹화를 보내고 있습니다.

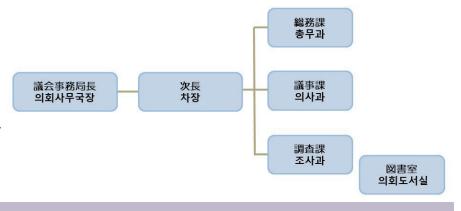
그 밖에 SNS, 메일 매거진 및 간행물을 통해 정기적으로 의회의 정보를 발신하고 있으며 의회홍보 텔레비전 프로그램도 방영하고 있습니다.(일본어만)



# 議会事務局 의회사무국

議員の議会活動を補佐するために、議会事務局を設置しています。議場などの施設の管理、本会議での議長の議事進行の補佐、議案の調査立案などを行います。

의원의 의회 활동을 보좌하기 위해 의회사무국을 설치하고 있습니다. 회의장 등의 시설 관리, 본회의에서 의장의 의사진행 보좌, 의안의 조사입안 등을합니다.



### 議場の歴史 회의장의 역사

大阪府議会議場は、1926年10月、現在の大阪府庁舎と一体的に建築され、面積は508㎡あります。現役の議場としては、47都道府県の中で最も古い議事堂です。

오사카부의회 회의장은 1926년 10월에 현재의 오사카부청사와 일체적으로 건축되었으며 면적은 508 ㎡입니다. 현재까지 사용되고 있는 회의장으로서는 47개 도도부현 중에서 가장 오래된 의사당입니다.





発行 大阪府議会事務局 〒540-8570 大阪市中央区大手前 2 丁目 발행: 오사카부 의회사무국

우펀540-8570 일본국 오사카부 오사카시 츄오구 오테마에 2초메